



Číslo:11579/77/2022-7674/2023/770730105/Z9

Žilina 27.02.2023



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4, § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a na základe konania vykonaného podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

č. 2933/770730105/765-Re zo dňa 18.08.2006 na vykonávanie činností v prevádzke

„Lakovanie, potlač plechu a výroba trojdielných plechových obalov Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s.“

pre prevádzkovateľa

**Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s., Slovanská 1417/18, 915 01
Nové Mesto nad Váhom, IČO: 31 416 373**

v znení jeho neskorších zmien č. 480-3514/2009/Mar/770730105-Z1 zo dňa 30.01.2009, č. 7450-26816/2009/Rek/770730105/Z2 zo dňa 22.09.2009, č.6867-25730/2011/Rek/770730105/Z3 zo dňa 09.09.2011, č.4478-12532/2012/Rek/770730105/Z4 zo dňa 04.05.2012, č. 6323-31542/2013/Žer/770730105/Z5 zo dňa 20.11.2013, 5184-23224/Koz/770730105/Z6-KR zo dňa 11.08.2015, č. 4137-1779/2018/Koz/770730105/Z7 zo dňa 15.01.2018 a 9508/77/2021-45224/2021/770730105/Z8 zo dňa 06.12.2021 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods.1 a 2 zákona o IPKZ:

a)

V časti:

Súčasťou konania bolo: (strana 2/26, integrovaného povolenia č. 2933/770730105/765-Re zo dňa 18.08.2006)

dopĺňa nasledovne:

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- povolenie na odber podzemných vôd zo studne č.2 pre prevádzku „Lakovanie, potlač plechu a výroba trojdielných plechových obalov Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s.“, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, v nadväznosti na § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách.

b)

V časti:

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

2. Opis prevádzky (strana 4/26, integrovaného povolenia č. 2933/770730105/765-Re zo dňa 18.08.2006)

mení časť „Vodné hospodárstvo“ nasledovne:

Vodné hospodárstvo

Zdrojom pitnej vody v prevádzke je verejný vodovod. Zdrojom úžitkovej vody sú studne. V areáli sú dve studne, studňa č.1 pri lakovni sa nevyužíva, slúži len ako požiarna studňa, studňa č.2 pri prečerpávacej stanici slúži ako úžitková voda pre technologické potreby (najmä na čistenie prečerpávacej stanice a odlučovača ropných látok).

Odpadové vody z celého areálu prevádzky (splaškové a vody z povrchového odtoku) sú odvádzané do verejnej kanalizácie mesta Nové Mesto nad Váhom v správe Trenčianskych vodární a kanalizácií, a.s. Trenčín. Na kanalizačnej sieti v areáli sa nachádzajú objekty: prečerpávacia stanica (rozdelená na 3 akumulčné priestory), sorpčný lapač olejov typ LO(S) 10 a odlučovač ropných látok typ GSOL-2(10).

Oplachové odpadové vody z výroby (oplachové odpadové vody z čistenia rámkov) sú akumulované v špeciálne upravených nádobách a zneškodňované ako odpad u oprávnenej organizácii.

c)

V časti:

II. Podmienky povolenia. A. Podmienky prevádzkovania. 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky (strana 7/26, integrovaného povolenia č. 2933/770730105/765-Re zo dňa 18.08.2006)

mení podmienky A.16., A.17. a A.18. nasledovne:

A.16. Povolené množstvo odoberanej podzemnej vody je uvedené v tabuľke č.3:

Podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ sa povoľuje odber podzemnej vody pre potreby prevádzky zo studne č.2, v súlade s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona nasledovne:

Tabuľka č.3

Vodný zdroj	Q_{\max} l.s^{-1}	$Q_{r\max}$ $\text{m}^3.\text{rok}^{-1}$
-------------	---------------------------------	---

Studňa č. 2	5,0	100
-------------	-----	-----

Odporúčané maximálne čerpané množstvo na studni je $Q_{\max} = 5 \text{ l/s}$, pri nízkej hladiny $s = 21 \text{ cm}$. Minimálna hladina podzemnej vody, pri čerpaní $Q_{\max} = 5 \text{ l/s}$, pri zachovaní ustáleného prúdenia sa stanovuje na hĺbku $-6,30 \text{ m}$ pod terénom.

A.16.1. Účel odberu:

Zdroj úžitkovej vody pre technologické účely prevádzky.

A.16.2. Miesto odberu:

Podzemná voda je odoberaná z jedného odberného miesta – Studne č.2:

Studňa č.2:

- umiestnená v areáli spoločnosti SILGAN Metal Packaging a.s., Nové mesto nad Váhom,
- vrtaná studňa priemeru DN 150 mm a hĺbky 11 m, v betónovej šachte s poklopom,
- ponorné čerpadlo,
- vodomer.

A.16.3. Časový interval odberu (v priebehu dňa, týždňa roku).

Diskontinuálny (odber v nepravidelných intervaloch a v minimálnych množstvách).

A.16.4. Spôsob merania odoberaných množstiev podzemnej vody:

Prevádzkovateľ je povinný merať množstvo odoberanej podzemnej vody meradlom pre tento účel určeným (vodomerom) a tieto údaje zaznamenávať do prevádzkovej evidencie **1 x mesačne**. Použité meradlo množstva odobratej podzemnej vody musí zodpovedať požiadavkám zákona č. 157/2018 Z.z. o metrologii a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhlášky č. 210/2000 Z.z. o meradlách a metrologickej kontrole.

A.16.5. Prevádzkovateľ pri odbere podzemnej vody, je povinný oznamovať údaje o týchto odberoch a údaje určené v povolení raz ročne poverenej osobe, ktorá ich poskytne správcovi vodohospodársky významných vodných tokov.

A.16.6. Vieť a uchovávať evidenciu o množstve odobratej podzemnej vody pre prevádzku, údaje archivovať minimálne po dobu 5 rokov.

A.16.7. Povolenie na odber podzemných vôd nezaručuje odber týchto vôd v povolenom množstve ani potrebnej kvalite.

A.16.8. Všetky zmeny týkajúce sa povoleného odberu okamžite nahlásiť inšpekcii. Prípadné zvýšenia množstva odberu povrchovej vody je možné len na základe povolenia inšpekcie

A.17. Časová platnosť povolenia na odber podzemných vôd:

Povolenie je platné **do 27.02.2033**.

A.18. Prevádzkovateľ požiada inšpekciu o predĺženie platnosti povolenia na odber podzemných vôd aspoň päť mesiacov pred skončením platnosti tohto povolenia.

A.18.1. Inšpekcia môže platnosť povolenia predĺžiť na základe žiadosti prevádzkovateľa, ak sa nezmenia podmienky, za ktorých bolo povolenie vydané.

A.18.2. Práva a povinnosti vyplývajúce z tohto povolenia prechádzajú na ďalšieho nadobúdateľa majetku spojeného s osobitným užívaním vôd, ak bude tento majetok naďalej slúžiť účelu, na ktorý bolo povolenie na osobitné užívanie vôd vydané. Ďalší nadobúdatelia sú povinní oznámiť inšpekcii, že došlo k prechodu alebo prevodu vlastníctva majetku, s ktorým bolo spojené osobitné užívanie vôd, do dvoch mesiacov odo dňa jeho uskutočnenia.

A.18.3. Právnická osoba alebo fyzická osoba môže na základe kladného stanoviska inšpekcie umožniť užívanie vôd v súlade s povolením na osobitné užívanie vôd tretej osobe.

A.18.4. Povolenie na osobitné užívanie vôd zaniká uplynutím času, na ktorý bolo vydané, alebo zánikom právnickej osoby, ktorej bolo povolenie na osobitné užívanie vôd vydané, ak nedošlo k prechodu oprávnenia na ďalšieho nadobúdateľa, alebo zánikom vodnej stavby umožňujúcej osobitné užívanie vôd, ak inšpekcia do jedného roka po zániku vodnej stavby neurčí lehotu na jej obnovenie, v takomto prípade povolenie na osobitné užívanie vôd zaniká uplynutím tejto lehoty.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Lakovanie, potlač plechu a výroba trojdielnych plechových obalov Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s.“ prevádzkovateľa Silgan Metal Packaging Nové Mesto a.s. uvedené v integrovanom povolení č. 2933/770730105/765- Re zo dňa 18.08.2006 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2933/770730105/765- Re zo dňa 18.08.2006.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1., § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní mení v znení neskorších predpisov, vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2933/770730105/765-Re zo dňa 18.08.2006 v znení jeho neskorších zmien, pre prevádzku „Lakovanie, potlač plechu a výroba trojdielnych plechových obalov Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s., Nové Mesto nad Váhom, IČO: 31 416 373, zo dňa 13.12.2022, doplnenej dňa 27.12.2022.

Žiadosť o zmenu integrovaného povolenia zo dňa 13.12.2022 bola zaevidovaná pod č. 44290/2022 a jej doplnenie zo dňa 27.12.2022 pod č. 46394/2022.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny a nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia na odber podzemných vôd v prevádzke, v dôsledku zmeny právnych predpisov platných na úseku vodného hospodárstva.

Ku žiadosti prevádzkovateľ predložil:

- „Odborný hydrogeologický posudok Nové Mesto nad Váhom – SILGAN Metal Packaging a.s. – Studňa“ vypracovaný RNDr. Jurajom Minárikom – Progeo Trenčín z 23.11.2022.

- Stanovisko SVP, š.p., Povodie dolného Váhu, OZ Piešťany, č. CS SVP OZ PN 10212/2022/2, CZ 45393/210/2022 zo dňa 30.11.2022, v zmysle ktorého súhlasí s odberom podzemnej vody pre spoločnosť SILGAN Metal Packaging a.s., Nové mesto nad Váhom z existujúcej studne č.2 za nasledovných podmienok:

- merať množstvo odoberaných podzemných vôd certifikovaným meracím zariadením (vodomerom),
- pri odbere vôd na základe vydaného povolenia podľa §21 ods. 1 písm. b) bod 1. oznamovať údaje o týchto odberoch raz ročne poverenej osobe (SHMÚ Bratislava) a správcovi vodného toku podľa NV SR č. 755/2004 Z.z.,

Zároveň upozornil, že povolenie na odber podzemných vôd nezaručuje odber týchto vôd v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite a pri odbere vôd zákonom stanoveným množstvách (§ 6 ods. 5 vodného zákona) bude odberateľovi určená výška poplatkov, ktoré sú príjmom Environmentálneho fondu.

Požiadavky boli zapracované do podmienky č. A.16.4., A.16.5. vo výrokovej časti rozhodnutia.

- Stanovisko Mesta Nové Mesto nad Váhom č. Výst.-4532/2022-35934 zo dňa 22.12.2022, v zmysle ktorého, v zmysle ktorého súhlasí s odberom podzemnej vody pre spoločnosť SILGAN Metal Packaging a.s., Nové mesto nad Váhom z existujúcej studne č.2 za nasledovných podmienok:

- odberom vody nesmie dôjsť k narušeniu vodohospodárskych pomerov v danej lokalite a nesmie dôjsť k ohrozeniu obyvateľstva pitnou vodou.

Požiadavka bola zapracovaná do podmienky A.16. vo výrokovej časti rozhodnutia tým, že prevádzkovateľovi bolo určené maximálne čerpané množstvo na studni $Q_{max} = 5 \text{ l/s}$ v zmysle predloženého „Odborného hydrogeologického posudku Nové Mesto nad Váhom – SILGAN Metal Packaging a.s. – Studňa“.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods.5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona. Pomery na predmetnej prevádzke sú inšpekcii známe z integrovaného povoľovania predmetnej prevádzky „Lakovanie, potlač plechu a výroba trojdielných plechových obalov Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s.“.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 11579/77/2022-1578/2023/770730105/Z9 zo dňa 18.01.2023 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Lakovanie, potlač plechu a výroba trojdielných plechových obalov Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s.“, prevádzkovateľa Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s., Nové Mesto nad Váhom a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a žiadosť o zmenu

integrovaného povolenia, a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona.

V lehote na vyjadrenie sa k navrhovanej zmene integrovaného povolenia nevyjadril žiaden účastník konania ani dotknutý orgán.

Žiadny účastník konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania, preto inšpekcia ústne pojednávanie nenariadila.

Zdôvodnenie zmien podmienok v integrovanom povolení:

- Pri povoľovaní odberu podzemných vôd inšpekcia vychádzala z požiadavky prevádzkovateľa, „Odborného hydrogeologického posudku Nové Mesto nad Váhom – SILGAN Metal Packaging a.s. – Studňa“ vypracovaného RNDr. Jurajom Minárikom – Progeo Trenčín z 23.11.2022 a stanoviska SVP, š.p., OZ Piešťany č. CS SVP OZ PN 10212/2022/2, CZ 45393/210/2022 zo dňa 30.11.2022.

Povolenie je časovo obmedzené v zmysle ustanovenia § 21 ods. 4 písm. a) vodného zákona č. 364/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Povolenie podľa § 25 vodného zákona zaniká uplynutím času platnosti povolenia stanoveného v bode A.17. tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky podľa zákona IPKZ bolo:
v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- povolenie na odber podzemných vôd zo studne č. 2 pre prevádzku „Lakovanie, potlač plechu a výroba trojdielných plechových obalov Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s.“, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, v nadväznosti na § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona o vodách.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, vodného zákona a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Silgan Metal Packaging Nove Mesto a.s., Slovanská 1417/18, 915 01 Nové Mesto nad Váhom
2. Mesto Nové Mesto nad Váhom, Čsl. armády 1, 915 32 Nové Mesto nad Váhom
3. Slovenský vodohospodársky podnik š.p., Povodie dolného Váhu, OZ Nábřežie I. Krasku 3/834, 921 80 Piešťany

Na vedomie po nadobudnutí právoplatnosti zmeny integrovaného povolenia:

4. Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Hviezdoslavova 2254/36, 915 01 Nové Mesto nad Váhom